

—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicow.

# LE MADAWASKA

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire.

ABONNEMENT: Canada \$2.00 Etranger \$2.50

Rédigé en collaboration.

## Envisageons la Realite

"On votera plus d'argent pour installer des étranges sur nos fermes."  
Cette phrase parue en sous-titre, dans notre édition du 19 février dernier, en tête d'un résumé du discours du trône à l'ouverture de la Législature provinciale, nous a attiré de la part d'un correspondant de "L'Evangeline" les remarques les plus désobligeantes, à savoir que nous faisions avec persistance et délibérément la vérité.

Ce correspondant a le soin de cacher sa personnalité sous le pseudonyme pompeux de "JUSTICE". Il ne nous importe peu de connaître son vrai nom, car nous nous plaçons à un niveau plus élevé que celui des personnalités pour discuter une question aussi importante que celle qui nous occupe maintenant.

En réponse au premier article de "Justice" nous lui avons posé certaines questions auxquelles il n'a pas daigné répondre dans sa correspondance de la semaine dernière. Nous lui adressons ces questions parce qu'il se faisait fort de pouvoir puiser avec facilité aux sources officielles, privilège qu'il nous est toujours difficile d'obtenir.

Nous ne voulons pas éterniser une discussion qui, probablement, n'aboutirait à rien de pratique car une entente avec "Justice" semble impossible puisque nous yeux se refusent à chercher la vérité à travers des lunettes colorées.

Qu'il nous suffise de donner certains faits, dont la véracité ne peut être mise en doute puisqu'ils sont puisés dans les rapports et les comptes publics de la province.

En l'année 1927, le 21 avril, le gouvernement a passé un Acte à la législature, intitulé "An Act to Encourage the Settlement of Farm Lands". Cet acte abrogeait une mesure qui existait dans les statuts de la province et qui avait été adoptée en 1912.

Par ce nouvel acte, le gouvernement recevait les pouvoirs de nommer trois commissaires pour constituer le "Farm Settlement Board". L'un de ces commissaires agit comme surintendant de l'immigration pour la province, et secrétaire de la dite Commission.

Les pouvoirs de cette commission sont multiples et il serait trop long de les énumérer dans le présent article. Nous y reviendrons peut-être plus tard si nous le croyons nécessaire.

Donc, d'après cet acte de 1927, tout travail accompli dans notre province, pour promouvoir l'établissement sur des fermes, a été fait par le "Farm Settlement Board".

Or en quoi se résument les activités de ce corps public? — A l'achat de fermes pour installer: 1o — des Canadiens (Anglais ou Français); 2o — des immigrés (Britanniques ou Scandinaves).

Pour exécuter ce programme, c'est-à-dire pour acheter des fermes et les revendre à des conditions avantageuses telles que prévues par la loi, il fallait de l'argent. Le gouvernement s'est chargé de le fournir par l'émission de débentures provinciales (provincial bonds).

Voici les chiffres que nous donnent les comptes publics relativement aux dépenses faites par le "Farm Settlement Board" pour la mise en pratique de son programme, depuis le 31 octobre 1927:

	1928	1929	1930
Pour des Canadiens:	\$102,762.68	107,227.23	137,195.82
Pour des Immigrés:	193,228.80	222,696.99	231,348.43

Nous voyons donc que dans les trois ans le gouvernement, par l'intermédiaire du "Farm Settlement Board", a acheté des fermes pour une somme atteignant presque un million de dollars, exactement \$994,459.95.

Le coût des fermes destinées aux Canadiens s'élève à \$347,185.73 tandis que pour les immigrés on a dépensé \$647,274.22, à peu près le double.

S'il faut en croire M. Murray, surintendant de l'immigration et secrétaire des commissaires, la province engagera d'autres capitaux assez élevés, en 1931. En effet dans son rapport au ministre de l'agriculture M. Murray dit que tout est prêt pour recevoir, encore cette année, le quota de 100 familles d'Angleterre, et que ce programme se continuera pour cinq ans, à 100 familles par année.

En 1930 quatre-vingt fermes ont été achetées pour l'établissement de Canadiens; nous n'avons pas sous la main les chiffres des années 1928 et 1929, mais le rapport, du secrétaire nous dit que le total est maintenant de 752 fermes.

Ce qu'il importe pour nous de savoir, et ceci au point de vue purement acadien, c'est ceci: des 752 fermes, combien ont été achetées des Acadiens et combien ont été vendues à des Acadiens.

Si l'on met de côté les lunettes bleues ou rouges, on verra facilement que le programme du "Farm Settlement Board" n'a guère été bénéficiaire à notre population acadienne. On constate également que des efforts dissimulés sont faits pour empêcher notre expansion dans certaines régions de la province, entr'arrêtés le comté de Victoria où l'établissement des Scandinaves prédomine.

C'est le temps plus que jamais pour nos représentants acadiens à Frédéricton, d'ouvrir les yeux à la réalité et d'aborder le problème franchement. Il est inutile de dépenser du papier et de l'encre en des polémiques qui n'aboutiront qu'à aggraver les esprits.

Lorsque nous avons posé des questions à notre ami "Justice", nous l'avons fait en toute sincérité, croyant que les connaissances qu'il nous disait avoir, et les relations étroites avec les "sources officielles" qu'il nous disait posséder, seraient de nature à nous éclairer.

Le deuxième article de "Justice" nous a surpris:

G. N. TRICOCHÉ

### VARIETES

## LA REFORME DU CALENDRIER

La Société des Nations est saisie d'un projet de réforme du calendrier dû à M. Costoworth. L'idée sur laquelle on se base est que les mois devraient tous être égaux. Ce n'est pas à un point de vue précisement nouveau, puisque Romulus organisa l'année à dix mois de trente jours chacun. Le projet actuel envisage des mois de vingt huit jours, ce qui a l'avantage de la division exacte du mois en quatre semaines. Un des principaux inconvénients du système en vigueur aujourd'hui est l'inégalité de situation entre tout ce qui se traite par semaine et ce qui se traite par mois. Or, mais, on se trouve, avec le dit projet, avoir sur les bras 29 jours de trop, c'est à dire non classés. Dès lors, on créerait un troisième mois de 29 jours, appelé SOL, qui s'intercalerait entre juin et juillet. Ceci, naturellement, entraîne une petite complication: il faudrait remanier les bases de rémunération du travail ou des services entraînant un règlement mensuel; bien entendu, les employeurs ne sauraient faire cadeau à leurs sous-ordres d'un mois

George Nestler Tricoché.

nous croyions que ce correspondant était une personne sérieuse, soucieuse de protéger les intérêts de notre peuple, mis en danger. Son article nous montre une fois de plus le danger des polémiques dans lesquelles l'esprit de clocher, lorsque ce n'est pas l'esprit de partisanerie politique, tient lieu du raisonnement.

La phrase dont nous faisons mention au commencement de cet article peut ne pas être tout-à-fait exacte. Jusqu'à preuve du contraire, nous ne pouvons l'admettre.

Si, cependant, nous avons erré, nous nous en réjouissons car cette erreur nous a permis d'aborder publiquement un problème national et d'en chercher la solution. Ce sera peut-être un mal pour un bien, dans le cas, le réveil des esprits.

Nous sommes actuellement à la recherche de documents sérieux qui nous permettraient de clore cet exposé de l'établissement sur des fermes dans notre province. Pour être pratiques nous tâcherons ensuite de suggérer des moyens pour faire face à la situation qui se pose devant notre développement au Nouveau-Brunswick.

Nous n'avons aucune prétention, dans le débat actuel; il ne s'agit pas de blâmer un gouvernement, de critiquer des personnes et d'en approuver d'autres. Qu'on le comprenne, une fois pour toutes.

Gaspard BOUCHER

## Un Acte de Religion

C'est un acte de religion peu ordinaire que l'adoption d'un enfant de la Crèche. Pour le comprendre, relisons l'Evangile: "Alors (au jugement dernier) le Roi dira à ceux qui sont à sa droite: Venez, les bénis de mon Père: prenez possession du royaume qui vous a été préparé dès l'origine du monde. Car... j'étais étranger et vous m'avez recueilli."

"Les justes lui répondront: Seigneur... Quand vous aviez-nous vu étranger... et vous aviez-nous recueilli?"

"Et le Roi leur répondra: En vérité, je vous le dis, toutes les fois que vous l'avez fait à l'un de ces plus petits, c'est à moi que vous l'avez fait."

"S'adressant ensuite à ceux qui seront à sa gauche, il dira: Retirez-vous de moi... car j'étais étranger et vous ne m'avez pas recueilli."

"Alors, eux aussi lui diront: Seigneur... quand vous aviez-nous vu étranger... et ne vous aviez-nous pas assisté?"

"Et il leur répondra: En vérité, je vous le dis, chaque fois que vous ne l'avez pas fait à l'un de ces plus petits, c'est à moi que vous ne l'avez pas fait."

En quelle haute estime ne faut-il donc pas tenir l'adoption volontaire et désintéressée de quelqu'un de ces pauvres enfants que le malheur des passions a fait naître dans la plus triste des conditions humaines!

Ce qui est fait par pure bonté, par pur amour de Jésus-Christ, au moins de ses sujets, lui, le Roi, le considère comme un hommage à sa propre personne et veut le récompenser comme tel.

### ...ET L'UNION N'EST PLUS STERILE

Il y a du choix. Pensez donc: 650 enfants, depuis les nouveaux nés jusqu'aux bambins et bambines de quatre ans! Il n'y a pas de goûts, de caprices même qu'on ne puisse satisfaire: gras, maigres au minables; blonds, bruns, roux ou châtain; à peine éveillés au jour où déjà capables de prendre leurs ébats, gros garçons robustes ou frêles petites filles, l'assortiment ne saurait être plus nuancé.

On choisit, on se consulte, on s'entend avec la Mère Supérieure, on signe un contrat d'adoption; tout cela par charité pour un prochain misérable et par amour pour un Dieu infiniment bon.

On arrive à l'hospice les mains vides et l'on repart avec un trésor; et le foyer désormais n'est plus désert, et la maison n'est plus monotone, et la vie n'est plus inutile, et l'union n'est plus stérile. Elle est féconde pour l'éternité.

Les enfants de la Crèche sont presque tous remarquablement attrayants. On peut les visiter du premier au dernier, chaque jour, de 2 heures à 3 heures (heure solaire, durant Pété). Sur entente spéciale on peut

s'arranger pour une visite en d'autres temps. Si un ménage, à la suite de cet appel, adopte quelque enfant délaissé, il sera en bonne compagnie, puisque, depuis la fondation, deux mille deux cent soixante-trois ménages ont accompli cet acte héroïque de charité.

Et le mouvement s'accroît toujours... Et les témoignages de satisfaction ne se comptent plus.

## LA HOUILLE BLANCHE

Avant de s'aventurer dans ce sujet, il convient d'en définir la nature et l'existence. Vous vous êtes sans doute déjà creusé le cerveau dans le but de trouver une définition de l'électricité. Je ne veux pas prétendre vous débiter par des théories nouvelles, car les plus grands savants modernes en sont réduits au mutisme quand ils ont à définir l'électricité dans sa nature.

Plusieurs hypothèses ont été conçues par ces savants, les uns expliquent le secret de l'électricité par les frottements des molécules de l'éther, d'autres par la vibration de minuscules atomes dans une certaine substance qu'ils appellent "fluide".

A quel bon pour nous, faibles mortels, de nous creuser la tête avec une question qui est au-dessus de notre faculté de comprendre. Laissons donc aux savants philosophes, le soin de méditer profondément leur cosmologie qui, contient, ou de définir, ou de tenter de comprendre, le médium mystérieux des ondules hertziennes. Nous nous contenterons d'expliquer de notre mieux sous un angle pratique cette force invisible qui nous entoure.

Les phénomènes électriques sont souvent regardés comme quelque chose de bizarre. Il n'y a rien de mystérieux dans les problèmes qu'ils posent et qui, dans les applications survenant dans les cas particuliers il y a une analogie très visible entre les phénomènes hydrauliques et électriques. Pour transporter l'eau d'un endroit à un autre, il nous faut des tuyaux, de l'eau et une pression quelconque qui forcera le liquide dans les tuyaux. Pour transmettre la houille blanche d'un endroit à un autre, des fils conducteurs, du courant électrique, et de la pression sont requis.

Dans un système hydraulique l'eau se mesure en gallons, la pression en livres; en électricité, le courant se mesure en ampères, la pression en volts; le produit des deux nous donne des watts.

Cette comparaison ne nous fournit-elle pas une explication simple et suffisamment compréhensible?

Aujourd'hui l'électricité occupe une très grande place dans la vie moderne, on dit que le XXe siècle est le siècle électrique comme le XIXe fut celui de la vapeur. Nous n'avons qu'à jeter un coup d'oeil sur les Etats-Unis et le Canada pour voir le développement de l'électricité. De grandes pyramides supportant les fils de haute tension qui fournissent les multiples postes de pouvoir hydro-électrique sillonnent les diverses parties de notre continent, et transportent dans les coins même les plus reculés, la force invisible et silencieuse.

Le coût de production de la vapeur dépasse de beaucoup celui de l'électricité et demande, la plupart du temps, un travail ardu. C'est pourquoi les engins à vapeur disparaissent automatiquement dans les endroits où la force électrique peut être obtenue, et ils sont remplacés avec avantage par les moteurs.

Avec admittance la douce et blanche lumière électrique qui perpétue pendant la période ténébreuse les rayons de l'astre lumineux. Cette lumière est connue dit le poète, "le fruit de la joie et de la joie de la terre". Le génie qui a donné au monde la lampe à incandescence devrait être placé au premier rang parmi les philanthropes, puisqu'il a rendu à l'humanité un service incomparable.

Les grandes fonderies remplacent en ce qui est possible l'ancien système de hauts-fourneaux à charbon par des fours électriques qui donnent une chaleur plus intense et réglable à volonté.

Les ménages sont à l'apogée de la joie quand le mari agrémente la maison d'un poêle, d'un fer à repasser, d'une lavasse, d'un réfrigérateur, etc, etc, fonctionnant par l'électricité. Tous ces faits démontrent la supériorité de la houille blanche qui, allège nos travaux journaliers et nous rend la vie autant plus facile qu'hygiénique.

Les génies de notre siècle ont fait un pas de géant dans la voie du progrès. Les nations se rapprochent, se connaissent mieux parcequ'elles sont continuellement en communication soit par téléphone, par télégraphe, à fil ou sans-fil, ou par radio.

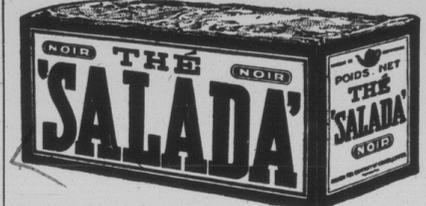
Le radio est aujourd'hui une industrie de tout premier ordre et ne cesse de faire son chemin en entrant jusque dans les maisons des pauvres citoyens. C'est, en outre de la distraction qu'elle procure, un moyen d'instruction et d'éducation agréable. Dans la radiophonie, les ondes sonores sont captées par un instrument appelé microphone. Les ondes sonores sont transformées en vibrations électriques que le poste d'envoi radiodiffuse dans l'espace. Ces ondes électriques, ou vibrations, frappent l'antenne relié à l'appareil récepteur qui les retransforme en ondes sonores.

Il ne faut pas passer sous silence l'automobile qui est aujourd'hui pourvue de systèmes électriques des plus perfectionnés. Le gaz sous pression est allumé par l'étincelle de la bougie (sparkplug), et l'explosion produite force les cylindres à descendre. Il en est de même pour les moteurs, les avions, les moteurs, etc.

Il ne faut pas non plus oublier les

des densités agissent sur la Photo-cell qui transmet à son tour les différentes vibrations lumineuses qu'elle reçoit; elles sont amplifiées et transformées en ondes sonores, de la même manière que dans la radio. Dans la télévision, une autre décodage, au lieu des ondes sonores qui sont radiodiffusées, ce sont les ondes spectrales qui sont transformées. Suite à la page 7

## La fraîcheur du jardin — effectivement protégée



Enveloppe hermétique, en aluminium — jamais vendu à la pesée 'Frais des Plantations'

**DOMINION STORES**

QUALITY GROCERIES WHERE QUALITY COUNTS QUALITY MEATS

## Spéciaux pour PAQUES — EASTER Specials

(CETTE SEMAINE)	(THIS WEEK)	
OEUFs FRAIS	garantis frais	la douz.
FRESH 'EGGS	Fresh firsts	per doz.
JAMBON PICNIC		la lb
PICNIC HAMS		per lb
BACON TRANCHE		la lb
SLICED BACON		per lb
JAMBON HAM	chc:si Selected	la lb per lb
FEVES REFUGEE	2 btes	No. 2
REFUGEE BEANS	2 tins	
BISCUITS McCormick	Royal assortis	
McCormick BISCUITS	pqt 1 lb	

Smoked Cottage Rolls	25c	FUME Cottage Roulé	25c
Choice PEARS	25c	POIRES de choix	25c
2 tins for		2 boîtes pour	
LUX Flakes	25c	LUX Flakes	25c
3 pkgs for		3 pkts pour	
Richmello COFFEE	45c	CAFE Richmello	45c
1 lb tin		bte 1 lb	
Clar's KETCHUP	18c	KETCHUP Clark,	18c
Btle		la btle	
Easter Jelly BEANS	19c	JELLY Beans de Pâques	19c
lb		la lb	
Easter EGGS Lonnoys	25c	OEUFs de Pâques	25c
3 for		en chocolat, 3 pour	
	6 for		6 pour
Chateau CHEESE	19c	FROMAGE Chateau,	19c
1/2 lb box		bte 1/2 lb	
Victory PICKLES	49c	MARINADES Victory	49c
30 oz. jar		pot 30 oz	
Standard TOMATOES	11c	TOMATES Standard	11c
Large tin		grosse boîte	
Lushus JELLIES	23c	GELATINES Lushus	23c
3 pkgs for		3 pkts pour	
Standard No. 4 PEAS	10c	POIS Standard	10c
No. 2 Tin		No. 4, bte No. 2	
Domino TEA	58c	THE Domino	58c
lb		la lb	

<b>Fresh Fruits &amp; Vegetables</b>		<b>Fruits &amp; Légumes Frais</b>	
Sunkist ORANGES	25c	ORANGES Sunkist de	25c
per doz.		chx, la douz.	
Choice large LEMONS	23c	CITRONS de choix	23c
per doz.		gros, la douz.	
Special lge GRAPEFRUIT	25c	PAMPLEMOUSSES	25c
3 for		extra gros, 3 pour	
<b>SPECIAL PRICES FOR EASTER, on Lettuce, Celery, Spinach, Cucumbers, Ripe tomatoes</b>		<b>PRIX SPECIAUX POUR PAQUES, sur Celeri, Spinach, Cocombre, Tomates mûres</b>	